

# CONEXIÓN de LENNOX

*Enriqueciendo Vidas*

Guía de Recursos de la Comunidad 2010



A continuación algunos consejos sobre cómo puede mejorar la Comunidad de Lennox:

### ¡Utilice su Conexión de Lennox!

Use esta guía como un recurso para informarse mejor sobre cómo acceder a los departamentos y servicios del Condado.

### ¡Participe!

Trabaje con un recurso existente, tal como el Consejo Coordinador de Lennox, el programa de Neighborhood Watch o Vigilancia de la Vecindad, o inicie su propia reunión del vecindario, y trabaje en asociación con el gobierno del Condado.

Si tiene preguntas o necesita ayuda para acceder a los servicios del Condado, por favor póngase en contacto con su oficina local al (213) 974-1226.

### ¡Su opinión es importante!

Avísenos lo que opina acerca de esta guía. Llene una encuesta en línea en [lacounty.gov](http://lacounty.gov)

Haga clic en **Residents**, luego haga clic en el link de **Unincorporated Area** para tener acceso al sitio de encuesta de esta guía.

Mark Ridley-Thomas  
Segundo Distrito

## Querido Miembro de la Comunidad,

El Condado de Los Ángeles desea expresar su sincero agradecimiento a todos ustedes que han trabajado duro durante años para lograr que Lennox sea una mejor comunidad. Sus fuertes tradiciones y valores familiares son cualidades que hacen que Lennox sea única. Usted siempre puede depender de los recursos que ofrece el condado para resolver sus problemas y preocupaciones a pesar de los retos. Habrá cambios notables y proyectos de mejora que beneficiarán a todos los residentes en el futuro. El objetivo principal del condado es mejorar la calidad de vida en sus comunidades.

El Condado continuará trabajando con los socios de la comunidad hacia el objetivo común de hacer que el futuro de Lennox sea mejor y más brillante para nuestros hijos y para todos aquellos que residen en la comunidad.

El Condado esperan que disfrute de la **Conexión de Lennox** y le pide que guarde esta guía como una referencia práctica. Su aportación es bienvenida. Si usted tiene algún comentario o sugerencia respecto a la **Conexión de Lennox**, por favor, mándela a:

### County of Los Angeles- Chief Executive Office

Office of Unincorporated Area Services, 723 Kenneth Hahn Hall of Administration  
500 W. Temple Street, Los Angeles, CA 90012  
o mande sus comentarios por email a: [uas@ceo.lacounty.gov](mailto:uas@ceo.lacounty.gov)

## El Vivir en Lennox

Lennox se encuentra dentro de la parte no incorporada del Condado de Los Ángeles. Esto significa que Lennox no es una ciudad, pero es una de las muchas comunidades no incorporadas en el que el Condado se encarga de prestar todos los servicios municipales como la policía, control de animales, mantenimiento de carreteras, servicios de biblioteca, y actividades recreativas. Los residentes que viven en Lennox están representados por el Segundo Distrito de la Junta de Supervisores del Condado de Los Ángeles. La Junta de Supervisores mantiene una oficina en el edificio de la Corte de Inglewood, ubicado en One Regent Street, Salón 620.

## Consejo Coordinador de Lennox

El Consejo Coordinador de Lennox es compuesto de voluntarios que viven o trabajan en Lennox. Es una organización sin fines de lucro cuya misión es la mejorar la calidad de vida de sus residentes y facilitar actividades y eventos durante todo el año sobre los recursos disponibles para los residentes de Lennox con un enfoque especial en la juventud. Los socios del Consejo Coordinador de Lennox incluyen a los departamentos del Condado, escuelas, empresas, organizaciones de base comunitaria y a los residentes.

El consejo se reúne el primer martes de cada mes a las 6:00 pm en la sala de comunidad en el parque Lennox Park ubicado en 10828 Condon Ave. Lennox, CA 90304.



## ¡Se Necesitan Voluntarios para el Evento de Limpieza Anual de la Comunidad de Lennox!

¡Ofrézcase como voluntario para ayudar con la Limpieza Anual de la Comunidad de Lennox! El evento tendrá lugar el 24 de abril 2010 a las 8:00 a.m. ¡Únete a la diversión, a manera que nos reunimos para hacer que Lennox sea una mejor comunidad y más limpia! Para obtener más información, llame al (213) 974-1226.



## Comparta Su Visión de la Comunidad Lennox – ¡La “Visión Lennox” ya viene pronto!

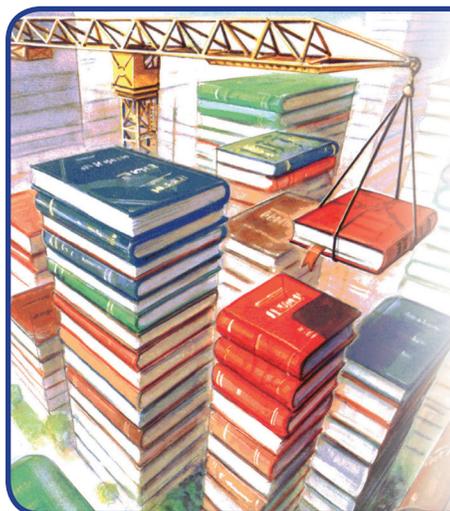


En julio de 2009, el Departamento de Planificación Regional del Condado de Los Ángeles obtuvo \$80,000 en subvenciones para la comunidad de Lennox a través de un premio del Proyecto de Demostración de Compass Blueprint. Apoyado por la Asociación de Gobiernos del Sur de California, los Proyectos de Demostración de Compass Blueprint tratan de mejorar la habitabilidad, la movilidad, la prosperidad y la sostenibilidad en las comunidades seleccionadas en el Sur de California.

*Visión Lennox* es un programa de extensión a la comunidad para desarrollar un Plan de Visión para Lennox a través de una serie de talleres interactivos, paseos, y reuniones. Este programa está diseñado para identificar objetivos de desarrollo a corto y largo plazo para la comunidad, con un enfoque en mejorar la calidad de vida a través del paisaje urbano dirigido, la conectividad, e intervenciones del medio ambiente.

Los talleres comenzaron el 15 de marzo de 2010 y los próximos talleres están programados para el 19 de abril y 24 de mayo 2010. Todos los talleres se llevarán a cabo en Lennox Park de 5:30 a 7:30 p.m.

¡Participe! Para obtener más información sobre la Visión de Lennox, llame al Departamento de Planificación Regional al (213) 974-6425.



## Ya Pronto se van a Realizar Mejoras a la Biblioteca de Lennox

¡La Biblioteca de Lennox, ubicada en 4359 Lennox Boulevard, está programada para una cirugía estética! La biblioteca recibirá muchas mejoras, tales como barandas nuevas, sustitución de ventanas, accesorios eficientes de energía de luz, nuevos letreros de señalización y recolector de libros, pisos nuevos y pintura nueva en el interior y exterior.

## Estímulo de Fondos Federal de Trabajo – Generar Trabajos para los Residentes de la Comunidad a través de Transición de Empleo Subsidiado



### ¿Qué es el Programa de Transición de Empleo Subvencionado?

El Programa de Transición de Empleo Subvencionado está diseñado para ayudar a estimular la economía del Condado de Los Ángeles y para ayudar a los solicitantes de empleo a obtener experiencia práctica en un entorno de trabajo real, donde pueden ganar un salario, desarrollar nuevas habilidades y mejorar sus capacidades existentes. A continuación, puede utilizar esas experiencias para garantizar un trabajo sin subsidio.

### ¿Cómo puedo conseguir un empleo subvencionado?

Este programa está abierto a participantes de CalWORKs y participantes de General Relief (con los niños en Medi-Cal o CalWORKs). Si usted piensa que puede calificar, solo pregunte al Trabajador de Servicios GAIN de su Departamento de Servicios Sociales Públicos o a su Gerente de Caso GROW. Ellos le pueden referir a un Centro de WorkSource para la búsqueda y obtención de ofertas de trabajo disponibles con subsidio. Los fondos para este programa se terminarán el 30 de septiembre de 2010.



## La Nueva Estación del Sheriff de Lennox/Athens va a abrir en 2010

La construcción está a punto de concluir en la nueva Estación de Lennox/Athens, esta goza de 34,000 pies cuadrados y está ubicada en 1310 W. Imperial Highway. La instalación incluirá una estación de combustible, helipuerto, sala de comunidad y servirá como un centro de operaciones en caso de emergencias. La estación está programada para abrir en la primavera del 2010.



## ¡Bájete el Volumen!

A todos nos gusta gozar de la música de vez en cuando. ¿Pero sabía que usted puede recibir una infracción por poner su música muy alta?

Según el Título 13, Capítulo 13.45 del Código del Condado, es contra la ley que “cualquier persona voluntariamente haga o continúe, o cause que continúe, cualquier ruido alto, innecesario o inusual cual disturbe la paz o el silencio de cualquier vecindario o que cause incomodidad o molestia a cualquier persona razonable de sensibilidad normal residiendo en la área...”

La música de alto volumen y excesiva no solo molesta a sus vecinos, también es contra la ley. Sea un buen vecino. Sea respetuoso. ¡BÁJELE EL VOLUMEN!

## Conozca Sus Derechos Cuando Se Le Pida Pintar El Numero De Su Casa en La Banqueta

Recientemente se han reportado problemas en el área de Lennox con respecto a solicitantes. Antes de que le diga “sí” a cualquier persona que quiera pintar su número de casa y un logotipo en la banqueta enfrente de su casa, esté al tanto de estos datos:

- **EL CONDADO NO EMPLEA A NADIE PARA QUE PINTE NÚMEROS DE CASAS EN LAS BANQUETAS.**
- La persona que se ofrezca a hacer esto no puede cobrarle por pintar la banqueta. Sin embargo, usted puede darle un donativo voluntario de dinero.
- Legalmente, usted no está obligado(a) a mostrar su número de casa en la banqueta. Sin embargo, el Departamento de Bomberos recomienda que su dirección esté marcada claramente en frente de su casa. Si su casa no está visible desde la calle, puede poner un letrero a un lado del camino de entrada a su casa.
- La persona que le pida pintar su banqueta debe obtener y portar una Permiso de Obras Públicos.
- Antes de pintar el número de la casa, debe obtenerse el permiso del dueño de la propiedad.
- El pintar logotipos en la banqueta no está permitido en el área no-incorporada.
- El solicitante debe proporcionarle una copia de las pautas sobre pintar en la banqueta y obtener su firma indicando que usted comprende y ha dado permiso para pintar su banqueta.

Si le gustaría investigar si cierta compañía tiene un permiso, por favor póngase en contacto con la Oficina de Permisos del Departamento de Servicios Públicos al **(626) 458-3129**. Si se siente amenazado por algún representante de un servicio que pinte banquetas, por favor notifique a su agencia local de aplicación de la ley.



## Proyecto del Corredor de Tránsito de Crenshaw/LAX

La propuesta del proyecto de tren ligero sería un modo alternativo de transporte para descongestionar la autopista 405 y otras arterias de norte-sur en la porción occidental del Condado de Los Ángeles. También proporcionaría una conexión crítica a LAX y proporciona un modo de transporte eficiente y limpio.

## Club de Rotarios de Lennox – Sirviendo a la Comunidad de Lennox

### Premio Anual de Canasta de Comida

- El 16 de diciembre de 2010, el LAX/ el Club de Rotarios de Lennox con el apoyo del Consejo Coordinador de Lennox (LCC) y el Distrito Escolar de Lennox, distribuirán canastas de alimentos a familias necesitadas en Lennox. Cada año, el LAX/el Club de Rotarios de Lennox y el LCC compran alimentos básicos en un mercado local en la comunidad, arman canastas, y las distribuyen de puerta a puerta a las familias necesitadas seleccionadas por parte del Distrito Escolar de Lennox.

Además, el LAX/el Club de Rotarios de Lennox ofrecen becas a los estudiantes graduados de la preparatoria que asistieron al Distrito Escolar de Lennox, así como también ayudan al programa de verano para niños de la biblioteca de Lennox – “Lean en voz alta”

## El Condado se Prepara para Re-abrir Servicios en el Nuevo Hospital de Martin Luther King

Desde el cierre del Hospital de MLK-Harbor en agosto de 2007, el Condado ha estado trabajando en el desarrollo de opciones para prestar servicios en el hospital Martin Luther King (MLK). La propuesta de reabrir el nuevo Hospital MLK implicará a los funcionarios del Condado y la Universidad de California que trabajarán con la Oficina del Gobernador, la Agencia de Servicios Humanos, y Salud de California, y los Centros para Servicios de Medicare y Medicaid para asegurar el apoyo legislativo, normativo, y otro apoyo programático necesario para ejecutar, financiar e implementar este esfuerzo.

El proceso incluirá la opinión de la comunidad en las etapas claves del desarrollo de la aplicación del nuevo Hospital de MLK. Los servicios para pacientes internados podrían comenzar en el nuevo hospital a finales de 2012. ¡Estén atentos para futuras actualizaciones!

## ¡Sean contados! El futuro está en sus manos .... Seis razones para llenar su cuestionario del Censo del 2010

1. **Ayuda a formar prosperidad en su Comunidad** – Los datos del censo pueden ayudar a definir las estrategias para realizar mejoras públicas en su comunidad.
2. **Ayuda en un Momento de Necesidad** – Muchos servicios de emergencia ligados al 911 están estructurados sobre la base de los mapas desarrollados con los datos del Censo anterior. La información del Censo también ayuda a los proveedores de salud predecir cómo la enfermedad se propaga a través de las comunidades, entre los miembros de la población, y cuando las tragedias naturales como los terremotos ocurren, el censo indica a los equipos de rescate de cuántas personas van a necesitar ayuda.
3. **Pone a trabajar al Gobierno para usted** - Es una gran manera para que sus dirigentes sepan quién es usted y lo que usted necesita. Los números se utilizan para ayudar a determinar la distribución de más de \$ 400 mil millones en fondos federales y estatales. El dinero ayudará a financiar las necesidades educativas y programas de almuerzo escolar, centros médicos, servicios de emergencia, transporte y otros en su comunidad.
4. **Reduce el Riesgo a las Empresas** – Los números del Censo ayudan a reducir los riesgos financieros y permiten la identificación de mercados potenciales para que las empresas puedan producir los productos que usted desea y necesita.
5. **Le ayudará a usted y su familia** – Los datos individuales se mantienen confidenciales por 72 años, pero usted puede solicitar un certificado de censos anteriores para utilizar como verificación de su edad, residencia, o de parentesco. Esta información puede ayudarle a solicitar una pensión, establecer la ciudadanía o para obtener una herencia.
6. **Es fácil** – El Censo de 2010 tendrá uno de los cuestionarios del censo más breves ya que el proceso comenzó en los Estados Unidos en 1790. El cuestionario tiene ahora sólo diez preguntas que llevarán aproximadamente diez minutos en completarse.

**RECUERDE:** ¡Todos los datos personales reunidos por el Censo están protegidos por la ley y son estrictamente confidenciales!

## CENTRO ST. MARGARET'S – APOYANDO A LA COMUNIDAD

10217 S. Inglewood Avenue, Lennox, CA 90304 (310) 672-2208

El Centro de St. Margaret's es una organización de servicio especial que ayuda a las personas y familias que viven en o por debajo del nivel de pobreza en el área de LAX y ofrece los siguientes servicios:

- Programa de Navidad
- Clases de Ciudadanía
- Servicios de Consejería
- Talleres Educativos
- Comida de Emergencia
- Cupones para Albergues de Emergencia
- Clases de ESL
- Ayuda con Formulario de Estampillas para Comida
- Ayuda con Formulario de Seguro de Salud
- Útiles para los Desamparados
- Trámites de Inmigración
- Información y Referencias
- Ayuda de Alfabetización
- Dirección Postal
- Mamografías
- Programa de Ayuda con Alquiler
- Cupones para albergues
- Traducciones
- Ayuda con las Utilidades
- Examen de la Vista

Para obtener más información acerca de programas y servicios, por favor, póngase en contacto con el Centro St. Margaret's llamando al (310) 672-2208.



**DEPARTAMENTO DE  
PARQUES Y RECREACIÓN**  
<http://parks.lacounty.gov>

## 🌲 PARQUE LENNOX

10828 S. Condon Avenue  
Lennox, CA 90304  
(310) 419-6712

### Horario del Parque:

De lunes a domingo De madrugada a anochecida

### Horas del Personal:

Lunes a viernes:	9:00 a.m. a 8:00 p.m.
Un viernes sí, un viernes no	9:00 a.m. a 6:00 a.m.
Sábados:	8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Domingos y feriados:	12:00 p.m. a 5:00 p.m.

El Parque Lennox está considerado como el “centro” de la comunidad de Lennox. Situado en el corazón de Lennox, este popular parque ofrece una gran variedad de actividades recreativas, como béisbol, natación y un programa después de clases. El parque incluye también un Centro de Personas de la Tercera Edad y un edificio de Préstamo de Juguetes y los voluntarios de la comunidad ofrecen actividades llenas de diversión para los jóvenes y los de edad.

\* ¡ A menos que se indique lo contrario, los siguientes programas son GRATIS! Póngase en contacto con el Parque para más información.



## Jóvenes

### Club después de Clases\*

Lunes a viernes **6 a 12 años**  
(Todo el año) 2:00 p.m. a 6:00 p.m.

### Ballet Folklórico\*

Mondays and Wednesdays **7 a 18 años**  
(Todo el año) 5:00 p.m. a 7:00 p.m.

### Programa de Merienda\*

Lunes a viernes **18 años y menores**  
(Todo el año) 3:00 p.m. a 4:00 p.m.  
(Meses de invierno)  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.  
(Meses de verano)

### Clases de Verano

Julio a agosto **6 a 12 años**  
Lunes a viernes 7:30 a.m. a 5:30 p.m.  
Costo: \$45/ por semana

### Programa de Almuerzo de Verano\*

Julio a agosto **18 años y menores**  
Lunes a viernes 2:00 p.m. a 1:00 p.m.

### Club para Adolescentes\*

Lunes, miércoles y viernes **13 a 18 años**  
(Todo el año) 2:00 p.m. a 6:00 p.m.



### Clases de Invierno

Diciembre 2010 **6 a 12 años**  
(Fechas a determinarse)  
Lunes a viernes 10:00 a.m. a 5:30 p.m.  
Costo: \$40/por semana

## Adultos

### Aeróbicos para Adultos

Lunes a viernes **18 años y mayor**  
(Todo el año) 9:00 a.m. a 11:00 p.m.  
Costo: \$15/ por mes

Lunes a jueves

(Todo el año) 6:00 p.m. a 7:00 p.m.  
Costo: \$ 10/ por mes



### Aqua Aerobics\*

Julio a septiembre **18 años y mayor**  
Lunes a viernes 9:00 a.m. a 9:45 a.m.

### Clase para Padres\*

Lunes y jueves **18 años y mayor**  
(Todo el año) 9:00 a.m. a 11:00 a.m.

## Familia

### Noches Familiares\*

Un viernes sí, un viernes no

*Todas las edades*

5:00 p.m. a 9:00 p.m.

## Programas & Eventos para Personas de la Tercera Edad



### Cerámica para Personas de la Tercera Edad\*

Miércoles

(Todo el año)

*60 años y mayor*

10:00 a.m. a 11:00 a.m.

### Clase de Computadora para Personas de la Tercera Edad\*

Martes, jueves y viernes

(Todo el año)

*60 años y mayor*

10:00 a.m. a 11:00 a.m.

### Consejería para Personas de la Tercera Edad\*

Martes

(Todo el año)

*60 años y mayor*

9:30 a.m. a 11:00 a.m.

### Comidas para Personas de la Tercera Edad

Lunes a viernes

(Todo el año)

*55 años y mayor*

8:00 a.m. a 2:00 p.m.

Costo: Se sugiere una donación de \$2

### Programa de Bienestar "Wackler"

Lunes, miércoles y viernes

*60 años y mayor*

10:30 a.m. a 11:30 a.m.

### Lotería

Lunes a viernes

*60 años y mayor*

9:00 a.m. - 10:30 a.m.



### Bingo

Jueves y viernes

*60 años y mayor*

1:30 p.m. - 2:00 p.m.

### Aeróbicos de Bajo Impacto para Personas de la Tercera Edad \*

Lunes, miércoles y viernes

(Todo el año)

*55 años y mayor*

10:30 a.m. a 11:30 a.m.

## Eventos Especiales

### Celebración del Cinco de Mayo\*

Mayo 1, 2010 hasta mayo 5, 2009

Jueves, viernes y lunes

Sábado y domingo

*Todas las edades*

3:00 p.m. a 10:00 p.m.

12:00 p.m. a 10:00 p.m.

### Festival para la Familia\*

Julio 2010

*Todas las edades*

11:00 a.m. a 5:00 p.m.



### Programa de Halloween\*

Octubre 31, 2010

*5 a 12 años*

5:00 p.m. a 8:00 p.m.

### Navidad para Personas de la Tercera Edad\*

Diciembre 2010

*55 años y mayor*

11:00 a.m. a 3:00 p.m.

### Día de Los Reyes Magos\*

Enero 2011

*Todas las edades*

11:00 a.m. a 3:00 p.m.

### Baile del Rey & Reina Valentín para Personas de la Tercera Edad \*

Febrero 2011

*55 años y mayor*

11:00 a.m. a 2:00 p.m.



### Feria de Salud para Personas de la Tercera Edad \*

Marzo 2011

*55 años y mayor*

9:00 a.m. a 2:00 p.m.

### Programa de Pascua\*

Abril 2011

*Todas las edades*

11:00 a.m. a 2:00 p.m.

### Día Del Niño\*

Abril 2011

(Solamente para programa después de clases)

*Todas las edades*

3:00 p.m. a 5:00 p.m.

# BIBLIOTECA PÚBLICA

[www.colapublib.org/libs/lennox](http://www.colapublib.org/libs/lennox)

## BIBLIOTECA LENNOX

Peter Hsu, Gerente de la Biblioteca Comunitaria

4359 Lennox Boulevard, Lennox, CA 90304 (310) 674-0385

La Biblioteca de Lennox ofrece un área para niños, una colección de adultos jóvenes, suscripciones a periódicos, alquiler de vídeo y DVD, CDs y colecciones especiales, incluyendo materiales bilingües y en español, materiales de la historia afro americana, y catálogos de la universidad. El acceso público a la Internet, y una máquina copiadora también está disponible.

## Horario

Lunes a jueves: 11:00 a.m. a 7:00 p.m.  
Viernes: 11:00 a.m. a 6:00 p.m.  
Sábado: 12:00 p.m. a 5:00 p.m.  
Domingo: CERRADO

## Amigos de la Biblioteca

Los Amigos de la Biblioteca de Lennox es un importante grupo que recauda fondos para apoyar la programación de Bibliotecas. El grupo se reúne en la Biblioteca el 1er sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Por favor llame al (310) 674-0385 para convertirse en miembro.

## Programas y Servicios

Todos los programas son **GRATIS**. Por favor llame a la biblioteca para más detalles.

**Lugar para Familias - Días de Juego para el Bebé y para Mí:** Para más detalles, visite el sitio web de la biblioteca del Condado en [www.colapublib.org](http://www.colapublib.org).

**Hora de Historias Familiares Bilingües:** Historias, canciones, arte y actividades – miércoles de 4:00 p.m. a 5:00 p.m.

**Lugar para Familias:** El Lugar para Familias se centra con juguetes y asientos para los adultos cuidadores y niños muy pequeños. Los talleres de instrucción del Lugar para Familias se llevan a cabo varias veces al año. Llame a la biblioteca para más información y para averiguar acerca de las próximas actividades de Lugar para la Familia.

**Eventos Yu-Gi-Oh Mensuales para Adolescentes:** Para más detalles, visite el sitio web de la biblioteca del Condado en [www.colapublib.org](http://www.colapublib.org).

**Junta Concejera de Adolescentes :** 1er jueves de cada mes a las 4:00 p.m.

**Club de Origami para Adolescentes:** Para más detalles, visite el sitio web de la biblioteca del Condado en [www.colapublib.org](http://www.colapublib.org).

**Programa de Lectura de Verano:** Los niños pueden mantener sus destrezas de lectura en los meses de verano - de junio a agosto - al participar en actividades de lectura de verano.

**Niños:** Programa de "Make a Splash Read!" – "Lea bastante en el verano"  
Junio 2010 hasta agosto 2010

**Jóvenes Adultos:** Programa de "Make Waves @ your Library" – "Haga Olas en su Biblioteca" Junio 2010 hasta agosto 2010

## La Biblioteca del Condado ofrece ayuda con las tareas en línea a los estudiantes

Live Homework Help o Ayuda en Vivo con las Tareas es un programa gratuito en línea de la biblioteca del Condado que ayuda con las tareas. Está disponible en todas las bibliotecas del condado, o desde cualquier lugar con conexión de Internet. Los estudiantes de kindergarten hasta la universidad pueden obtener ayuda en línea de tutores expertos en Matemáticas, Inglés, Estudios Sociales y Ciencias diariamente de 1 pm a 12 de la noche. Para obtener más información, o para utilizar Live Homework Help, visite el sitio web de Biblioteca del Condado en [www.colapublib.org](http://www.colapublib.org)

**Acceso inalámbrico:** "Acceso inalámbrico a la Internet Gratis" está disponible para los titulares de tarjeta de la biblioteca con computadoras portátiles. Traiga su computadora portátil capaz de WiFi a la biblioteca para aprovechar el acceso inalámbrico a la Internet.

**Desde su computadora de casa:** Con una tarjeta gratuita de la Biblioteca Pública del Condado, usted puede tener acceso a una variedad de servicios útiles de su propia computadora. Sólo solicite esto en cualquiera de las 87 bibliotecas públicas del condado y tenga libre acceso a textos completos de revistas, periódicos y otros recursos!

Usted puede utilizar nuestras herramientas de investigación superiores para encontrar información acerca de los negocios, la salud y cuestiones médicas, la genealogía, la reparación del coche, los temas de la tarea para estudiantes de todas las edades, y mucho más. Para acceder a estos recursos vaya a: [www.colapublib.org](http://www.colapublib.org), haga clic en "Find Articles and More" en la parte superior de la página, seleccione el recurso que desee y ponga su número de tarjeta de biblioteca.

## DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES PÚBLICOS <http://dpss.lacounty.gov/>

**Oficina de Distrito Familiar del Sudoeste - 83**  
8300 S. Vermont Avenue, 3rd Floor, Los Angeles, CA 90044  
(323) 549-7661  
Línea de Ayuda para los Participantes (323) 549-7655

**Programas Ofrecidos:** CalWORKs, Estampillas para Comida Alivio General, Refugiados

**Oficina de Distrito Especial del Sudoeste - 08**  
**Oficina Especial GROW del Sudoeste - 04**  
1819 W. 120th Street, Los Angeles, CA 90047  
(323) 420-2833

**Programas Ofrecidos:** Estampillas para Comida Alivio General, Alivio General, Medi-Cal, Refugiados, GROW

### ¡El Condado está buscando Programas de Cuidado Infantil en Lennox para que se Unan al Proyecto de Paso a Excelencia!



#### Steps To Excellence Project Promoting Quality Child Care

La Oficina de Cuidado Infantil del Condado de Los Ángeles está buscando programas de cuidado infantil con licencia para que se unan al Proyecto de Pasos de Excelencia (STEP); un sistema voluntario de mejoramiento de la calidad del cuidado infantil.

STEP ofrece los siguientes servicios **GRATUITOS**:

- Una subvención de solo una vez (de hasta \$ 5,000) para la mejora de la calidad del programa de atención infantil.
- Entrenamientos y talleres acerca de temas de desarrollo del niño; y
- Una visita de observación en el lugar para evaluar la calidad del programa.

¡Si usted es dueño u opera un centro de cuidado infantil familiar con licencia o un centro de desarrollo infantil en Lennox, por favor, solicite para poder unirse al programa de STEP hoy mismo!

Para obtener más información acerca de STEP o para solicitar una aplicación de STEP, por favor llame a la Oficina de Cuidado Infantil al (213) 974-4103 o visite [www.childcare.lacounty.gov](http://www.childcare.lacounty.gov).

## DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A LA COMUNIDAD Y A LOS DE LA TERCERA EDAD <http://css.lacounty.gov>



### Grupo de Apoyo Educativo para la Diabetes – Centro de los de la Tercera Edad de Lennox

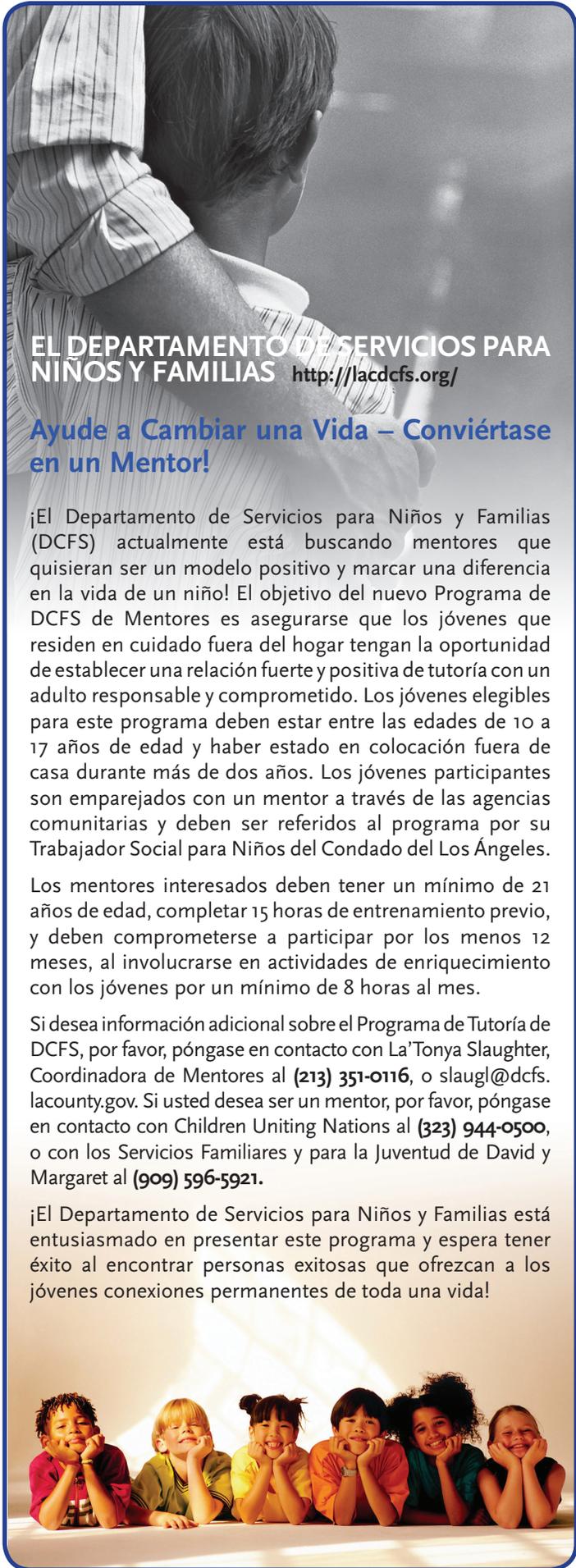
¡Únase al Grupo de Apoyo gratis de la Educación de Diabetes (DESG)! El DESG se reúne a las 10:30 a.m. el segundo martes de cada mes en el Centro para los de la Tercera Edad de Lennox. El objetivo del programa es mantener a los de la tercera edad en sus hogares, reducir los costos de atención de la salud, y mejorar la calidad de sus vidas. En la clase, recibirá educación nutricional y una consulta individual de parte de una Dietista Registrada bilingüe (español e inglés). También será orientado en una clase de ejercicio por un especialista certificado en ejercicios.

El grupo de apoyo de la educación de diabetes está diseñado para ayudar a los de la tercera edad que nunca han tenido una educación adecuada respecto a la diabetes para que entiendan y combatan esta enfermedad.

Para participar en el DESG, usted debe estar inscrito en el Programa de Ley de Nutrición para los estadounidenses de edad avanzada, que sólo requiere que usted sea mayor de 60 años. Cada persona mayor en este grupo de edad tiene derecho a participar en los programas de Ley de Nutrición para los estadounidenses de edad avanzada,

El programa DESG es proporcionado por la Agencia de Envejecimiento para los de la Tercera Edad del Área del Condado de Los Ángeles en muchos de sus programas de nutrición en todo el condado.

Puede obtener mayor información acerca de DESG en el Centro para los de la Tercera Edad de Lennox ubicado en 10828 S. Condon Avenue, Lennox, CA 90304, comuníquese con Victor Cajo, Gerente del Lugar llamando al (310) 412-5439.



**EL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS PARA NIÑOS Y FAMILIAS** <http://lacdcfs.org/>

**Ayude a Cambiar una Vida – Conviértase en un Mentor!**

¡El Departamento de Servicios para Niños y Familias (DCFS) actualmente está buscando mentores que quisieran ser un modelo positivo y marcar una diferencia en la vida de un niño! El objetivo del nuevo Programa de DCFS de Mentores es asegurarse que los jóvenes que residen en cuidado fuera del hogar tengan la oportunidad de establecer una relación fuerte y positiva de tutoría con un adulto responsable y comprometido. Los jóvenes elegibles para este programa deben estar entre las edades de 10 a 17 años de edad y haber estado en colocación fuera de casa durante más de dos años. Los jóvenes participantes son emparejados con un mentor a través de las agencias comunitarias y deben ser referidos al programa por su Trabajador Social para Niños del Condado del Los Ángeles.

Los mentores interesados deben tener un mínimo de 21 años de edad, completar 15 horas de entrenamiento previo, y deben comprometerse a participar por los menos 12 meses, al involucrarse en actividades de enriquecimiento con los jóvenes por un mínimo de 8 horas al mes.

Si desea información adicional sobre el Programa de Tutoría de DCFS, por favor, póngase en contacto con La'Tonya Slaughter, Coordinadora de Mentores al **(213) 351-0116**, o [slaugl@dcfs.lacounty.gov](mailto:slaugl@dcfs.lacounty.gov). Si usted desea ser un mentor, por favor, póngase en contacto con Children Uniting Nations al **(323) 944-0500**, o con los Servicios Familiares y para la Juventud de David y Margaret al **(909) 596-5921**.

¡El Departamento de Servicios para Niños y Familias está entusiasmado en presentar este programa y espera tener éxito al encontrar personas exitosas que ofrezcan a los jóvenes conexiones permanentes de toda una vida!

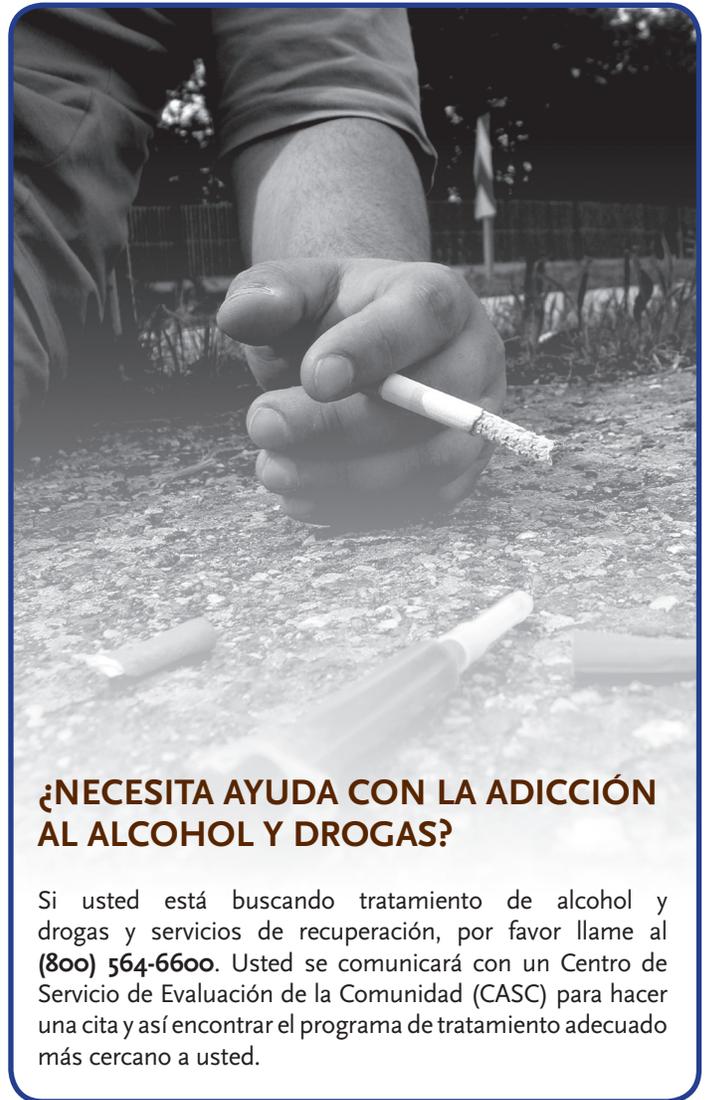


## PREVENCIÓN PARA NO QUEDAR DESAMPARADO Y PROGRAMA RÁPIDO PARA OBTENER VIVIENDA DE NUEVO

Si usted no tiene donde vivir o está en riesgo de quedarse sin vivienda debido a las dificultades financieras inesperadas, tales como (pero no limitados a), pérdida de empleo o una reducción de horas de trabajo. Usted puede ser elegible para participar por solamente una vez-en toda-una-vida en el Programa de Prevención de Desamparo y Programa Rápido de Vivienda (HPRP) y recibir asistencia monetaria (a pagar directamente a su propietario y / o empresa de servicios públicos) para gastos tales como:

- Depósito de seguridad
- Cobro para prender las Utilidades
- Alquiler que se debe y/o servicios públicos (solamente gas/electricidad)

Si usted piensa que puede beneficiarse de este programa, por favor llame al **2-1-1** o **(213) 974-4190**, o visite el sitio web del Centro de Recursos de Vivienda del Condado de Los Ángeles en <http://housing.lacounty.gov/HPRP> para ver si califica para recibir asistencia.



## ¿NECESITA AYUDA CON LA ADICCIÓN AL ALCOHOL Y DROGAS?

Si usted está buscando tratamiento de alcohol y drogas y servicios de recuperación, por favor llame al **(800) 564-6600**. Usted se comunicará con un Centro de Servicio de Evaluación de la Comunidad (CASC) para hacer una cita y así encontrar el programa de tratamiento adecuado más cercano a usted.

## DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS

<http://dpw.lacounty.gov>

### ¡Reporte los zapatos que vea colgando de los cables eléctricos!

Los zapatos colgando de los cables eléctricos se han convertido en algo frecuente en Lennox. Hay muchas leyendas urbanas acerca de por qué se produce esto, desde marcar el territorio de pandillas hasta problemas de los adolescentes para ver quién puede tirar sus zapatos a los alambres más altos. Esta forma de expresión se llama "shoefiti" y su práctica habitual se ha convertido en un problema desagradable en la comunidad de Lennox. Por favor, ayúdenos a mantener a Lennox libre de "shoefiti".



Para reportar zapatos colgados en las líneas de electricidad, puede llamar a la línea directa de Southern California Edison Company al (800) 655-4555 (presione "o" después de que el menú comienza).

### Recolección GRATIS de Artículos Voluminosos

Los desechos domésticos grandes, como muebles, refrigeradores, colchones, calentadores de agua, y otros artículos de gran tamaño se recogerán en cantidades ilimitadas sin costo alguno. Llame a Allied Waste Service al (888) 742-5234 para programar que vengan a recoger los artículos.

### ¡¡Mantenga a Lennox libre de Graffiti!!

Para reportar graffiti, o solicitar la supresión, llame al (800) 675-HELP. La solicitud de remoción de graffiti también puede presentarse en línea en <http://ladpw.org/go/graffiti>.

### Campaña de Limpieza Anual: GRATIS para los Residentes y Negocios del Distrito de Recogida de Basura de Lennox

Para promover una comunidad más limpia, los residentes y negocios del Distrito de Recogida de Basura de Lennox recibirán un servicio especial de limpieza en la primavera.

Todos los sábados durante el mes de abril del 2010, Allied Waste Services recogerá cantidades ilimitadas de los siguientes elementos de su área de colocación de basura regular: muebles, lavadoras, neumáticos, monitores de computadoras, ropa de cama, secadores, madera, unidades de DVD/CD, muebles y equipo de jardín, lavavajillas, televisores, aparatos electrónicos pequeños, refrigeradores, calentadores de agua, hornos de microondas, montones de residuos verdes, estufas y otros artículos voluminosos similares.

Para obtener más información, llame a Allied Waste Services al (888) 742-5234.

## DEPARTAMENTO OF PLAIFICACIÓN REGIONAL <http://planning.lacounty.gov/>

Oficina de Lomita/Lennox

24320 S. Narbonne Avenue, Lomita, CA 90717  
(310) 534-3760

Horario:

Miércoles de 8:00 a.m. a 2:30 p.m.

### Lo que debe saber acerca de la Realización de Ventas de Yarda/ Garajes en Lennox

- Sólo puede vender propiedad personal
- Usted tiene que ser el residente de la vivienda donde se realiza la venta
- No puede vender artículos nuevos o artículos comprados para su reventa
- Usted puede colocar un aviso en la propiedad de hasta 4 pies cuadrados en área
- Se permite un máximo de 2 ventas por vivienda en cualquier período de 12 meses
- Cada venta se limitará a un máximo de 3 días consecutivos
- No podrá llevar a cabo la venta entre las 6:00 p.m. y 7:00 a.m.

El personal del Departamento de Planificación Regional de personal de Refuerzo de Zonas controla las ventas de yarda observadas. Las personas que se encuentren en violación de estas normas recibirán una infracción y pueden estar sujetos a cobros de no cumplimiento y ser referidos a la Oficina del Fiscal de Distrito para su enjuiciamiento. Para informar violaciones, por favor, póngase en contacto con departamento de Planificación Regional al (213) 974-6453 o mande un e-mail a: [ZoningEnforcement@planning.lacounty.gov](mailto:ZoningEnforcement@planning.lacounty.gov).



### Nueva Sucursal de la División de Seguridad en Construcción del Departamento de Obras Públicas

La Nueva sucursal de la División de Seguridad en Construcción del Departamento de Obras Publicas está ubicada en 1320 W. Imperial Highway y proporciona revisión de planos de construcción, permisos, inspección y servicios de aplicación de código para las comunidades no incorporadas de Westmont, Athens, Florence/Firestone, Walnut Park, Willowbrook, Athens Village, Rosewood, el Este y Oeste del Rancho Domínguez, Lennox, Lawndale, El Camino Village, Del Aire, Windsor Hills, View Park, Baldwin Hills, Ladera Heights, Marina del Rey, y la Isla Catalina.

**DEPARTAMENTO DEL SHERIFF DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES** <http://lasd.org>

**Estación de Lennox**

4331 Lennox Blvd., Lennox, CA 90304, (310) 671-7531

¡En caso de emergencias, LLAME AL 9-1-1!

La estación de Lennox del Departamento del Sheriff del Condado de Los Ángeles es la principal agencia del cumplimiento de la ley en las comunidades no incorporadas, incluyendo Lennox. Bajo el mando del capitán Matt Dendo, el personal de la estación de Lennox utiliza un enfoque proactivo para el cumplimiento de la ley en la comunidad.



**FAVOR DE TOMAR NOTA:** El Departamento se encuentra en la fase final del diseño de la nueva estación comunitaria, que estará ubicada en la 1310 W. Imperial Highway (en Normandie Ave.). El área de servicio no va a cambiar y el Departamento seguirá prestando aplicación de la ley para la comunidad de Lennox. A parte de esto, la estación actual seguirá siendo utilizada como un centro de servicio para las comunidades de Lennox, Del Aire y Wiseburn.

Para reportar un delito o actividad sospechosa, por favor, póngase en contacto con la estación del de Lennox, llamando al (310) 671-7531.



**DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES**

<http://fire.lacounty.gov>

**Estación de incendios #18**

4518 W. Lennox Blvd., Lennox, CA 90304  
(310) 671-5368



**Día de servicio por parte de los bomberos** Cada mes de mayo, el Departamento de Bomberos del Condado de Los Ángeles celebra el Día de Servicio de Bomberos al ofrecer una feria de “puertas abiertas” en todas las estaciones de bomberos del Condado de 10:00 a.m. a 5:00 p.m. El público estará invitado a sus estaciones de bomberos locales para aprender más acerca de los servicios que ofrece el Departamento de Bomberos. Los eventos generalmente incluyen:

- Exámenes gratis de presión arterial
- Presentación del equipo de incendios
- Información de seguridad pública

A fines de abril tendremos banderines del Día de Servicio de los Bomberos en su estación local para confirmar la fecha del 2010. ¡Por favor, venga a conocer y saludar a los bomberos que protegen a su comunidad!

También durante el mes de mayo, el Departamento de Bomberos del Condado de Los Ángeles realizará un Día de Servicio de

Bomberos a nivel Regional. Las demostraciones anteriores han incluido el uso de varios equipos contra incendios tales como las mandíbulas de la vida, retiros de personas siniestradas en vehículos, entrenamiento de extinción de incendios y seguridad contra incendios. Las muestras en el pasado han incluido vehículos de los Salvavidas del Condado de Los Ángeles, y paseos en camiones de bomberos antiguos cortesía de la Asociación de Museo de los Bomberos del Condado de Los Ángeles.

Para obtener más información, llame a la División de Asuntos Públicos del Departamento de Bomberos al (323) 881-2411, o visite el sitio web del Departamento de Bomberos, <http://fire.lacounty.gov/>.

**PATRULLA DE CAMINOS DE CALIFORNIA**

6300 Bristol Parkway, Culver City, CA 90230

(310) 642-3939

Lunes a viernes: 8:00 a.m. a 5:30 p.m.  
Sábados: 8:00 a.m. a 5:00 p.m.



La Patrulla de Caminos de California (CHP) se encarga de problemas relacionados con el tráfico, tales como velocidad, paseo tipo crucero, colisiones y otras violaciones de tráfico en la comunidad no incorporada de Lennox. Si usted tiene preguntas relacionadas con violaciones de tráfico, informes de accidentes, o si necesita que su vehículo sea liberado de la incautación, por favor comuníquese con la oficina del CHP del Oeste de Los Ángeles llamando al (310) 642-3939.

**DEPARTAMENTO DE CUIDADO Y CONTROL DE ANIMALES**

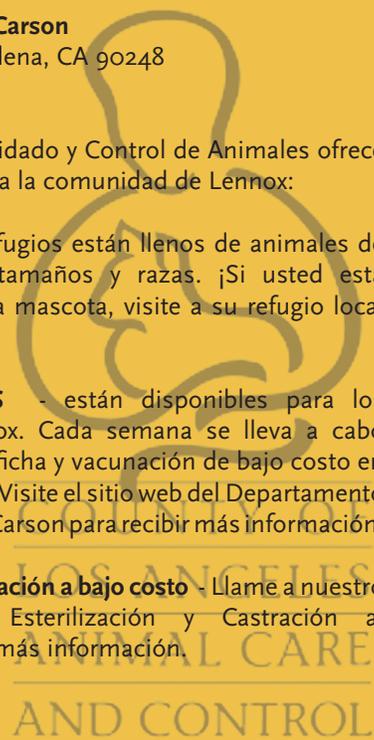
<http://animalcare.lacounty.gov/>

**Refugio para Animales Carson**

216 W. Victoria St., Gardena, CA 90248  
(310) 523-9566

El Departamento de Cuidado y Control de Animales ofrece los siguientes servicios a la comunidad de Lennox:

- **Adopciones** - Los refugios están llenos de animales de todas las formas, tamaños y razas. ¡Si usted está buscando una nueva mascota, visite a su refugio local hoy mismo!
- **Microfichas GRATIS** - están disponibles para los residentes de Lennox. Cada semana se lleva a cabo una clínica de microficha y vacunación de bajo costo en el refugio de Carson. Visite el sitio web del Departamento o llame al refugio de Carson para recibir más información.
- **Esterilización y Castración a bajo costo** - Llame a nuestro departamento de Esterilización y Castración al (562) 256-7104 para más información.



**Sitio web del Condado de Los Ángeles:**

[www.lacounty.gov](http://www.lacounty.gov)

2-1-1 (Información las 24 horas y Servicio de Referencia)

2-1-1

**Preocupaciones de la Calidad del Aire**

(800) 288-7664

**Comisionado de Agricultura/ Pesos y Medidas:** <http://acwm.lacounty.gov>

(626) 575-5472

**Cuidado y Control de Animales:**

<http://animalcare.lacounty.gov>

(310) 523-9566

**Asesor:** <http://assessor.lacounty.gov>

Información de Impuestos de Propiedad

(213) 974-3211

**Junta de Supervisores:**

<http://bos.lacounty.gov>

Información General

(213) 974-1411

Oficina de Campo del Distrito

(213) 974-1028

**Servicios para Niños**

Adopciones/Cuidados de Crianza:

(888) 811-1121

<http://lacdcfs.org>

Línea de información para Abuso de Menores

(800) 540-4000

Línea de información de Cuidado de Niños/ CalWorks

(877) CHILD-99

Servicio de Apoyo para Niños: <http://cssd.lacounty.gov>

(323) 890-9800

Pre-Escolar Universal de Los Ángeles

(866) 675-5400

**Comisión de Desarrollo Comunitario:**

[www.lacdc.org](http://www.lacdc.org)

Subvenciones y Préstamos para Mejoras de Casas

(323) 890-7239

Programa de Propietario de Casas

(323) 890-7034

**Servicios a la Comunidad y para los de la Tercera Edad:** <http://www.css.lacounty.gov>

Servicios de Protección para Adultos

(213) 351-5401

Agencia del Área de Envejecimiento

(213) 738-4004

Línea de información para Abuso de Ancianos

(877) 477-3646

**Asuntos del Consumidor**

Asuntos del Consumidor: <http://dca.lacounty.gov>

(800) 593-8222

**Intervención en Caso de Crisis**

2-1-1 (Línea de información las 24 Horas y Servicio de Referencia)

2-1-1

Línea de información para Violencia Doméstica

(800) 978-3600

**Salud Ambiental:** <http://ph.lacounty.gov>

Línea de información de 24 Horas

(888) 700-9995

Vendedores de Comida en la Calle

(626) 430-5500

Quejas de Vivienda

(310) 519-6060

Control de Insectos/Vector (ratas, ratones)

(310) 519-6060

Inspecciones de Comida al por Menor (Restaurantes)

(310) 419-5358

**Empleo**

Línea de información de Trabajo las 24 Horas del Condado de Los Ángeles

(800) 970-5478

Junta de Inversiones de Fuerza de Trabajo de South Bay

(310) 970-7700

## Recojo de Basura/ Desperdicios

Servicios de Residuos Allied (888) 742-5234

Residuos Peligrosos/ Reciclaje (888) CLEANLA

## Disminución de Graffiti

Petición de Eliminación de Graffiti (800) 675-4357

## Centros de Salud: <http://dhs.lacounty.gov>

Plan de Salud Comunitario (800) 475-5550

Centro de Salud Curtis Tucker (310) 419-5325

Centro Médico de Harbor-UCLA (310) 222-2345

Centro de Salud Hubert Humphrey (323) 846-4312

Centro Médico de Inglewood (310) 671-0555

Centro de Atención Ambulatorio de Multi-Servicio Martin Luther King (310) 668-4321

## Servicios para Desamparados

Información General (213) 683-3333

Albergue de Emergencia (800) 339-6993

## Bibliotecas: <http://www.colapublib.org>

Biblioteca Lennox (310) 674-0385

## Parques: <http://parks.lacounty.gov>

Parque Alondra (310) 217-8366

Área de Recreación Estatal Kenneth Hahn (323) 298-3660

Parque Lennox (310) 419-6712

Jardín Botánico de la Costa Sur (310) 544-6818

## Seguridad Pública

Emergencias 9-1-1

Departamento de Incendios-información pública: <http://fire.lacounty.gov> (323) 881-2411

Estación de incendios #18 (310) 671-5368

Estación del Sheriff de Lennox: <http://lasd.org> (310) 671-7531

## Patrulla de Caminos de California (CHP)

CHP Oficina de la Ciudad de Culver (310) 642-3939

(Lunes-viernes) 8 a.m. a 5:00 p.m.

Accidentes de Tráfico 9-1-1

## Obras Públicas: <http://dpw.lacounty.gov>

Carretilla de Compras Abandonadas (800) 252-4613

Edificios y Seguridad-Lomita/Oficina de Lennox (310) 534-3760

Equipo de Reducción de Molestias (310) 534-3760

Mantenimiento de Carreteras (310) 649-5123

Mantenimiento del Alcantarillado (626) 300-3388

Tráfico e Iluminación (626) 300-4726

Mantenimiento de Árboles (310) 348-6448

Obras Públicas Después de Horas de Emergencia (carreteras, señales de tráfico, líneas de emergencia de agua y alcantarillado) (800) 675-4357

## Planificación Regional:

<http://planning.lacounty.gov>

Información General (213) 974-6411

Código de Cumplimiento (213) 974-6483

o llame al 2-1-1

## Registro Civil/Secretario: <http://lavote.net>

Registros de Nacimiento/Defunción/Matrimonio (310) 727-6142

Registro de Bienes Raíces Registración de Votantes (800) 815-2666

## Servicios Sociales: <http://dpss.lacounty.gov/>

DPSS-Distrito Familiar del Sudoeste #83 (323) 549-7661

DPSS-Oficina del Distrito Especial del Sudoeste #08 (323) 420-2833

DPSS-Oficina de Servicios de Apoyo en Casa #77 (310) 349-5600

Centro St. Margaret's (310) 672-2208

## Tesorero - Recaudador de Impuestos:

<http://ttc.lacounty.gov>

(888) 807-2111

Ayuda con Pagos para los de la Tercera Edad o Incapacitados  
(213) 974-7222

Ayuda con Pagos para Personal Militar  
(888) 807-2111

Licencias de Negocios  
(213) 974-2011

Notificación Voluntaria a Terceros  
(888) 807-2111

## Utilidades

Southern California Edison  
Línea de Emergencia  
(800) 655-4555  
(800) 611-1911

Compañía de Gas del Sur de California  
Clientes Residenciales  
Clientes Comerciales  
Opción de Auto-Servicio  
(800) 427-2200  
(800) 427-2000  
(800) 772-5050

Golden State Water  
(800) 999-4033

## Transporte

Servicios de Acceso  
Cadena de Acción para Pasajeros Diarios  
Pida que le lleven (Incapacitados y mayores de 60+)  
(800) 827-0829  
(800) 266-6883  
(310) 412-4378  
Hollywood Bowl Park-and-Ride  
Metro Bus e Información del Rail  
(213) 480-3232  
(800) 266-6883



El sitio Web LACountyHelps.org ofrece una manera segura y confidencial para que los residentes del condado investiguen y vean si cumplen potencialmente con los requisitos para una variedad de servicios y beneficios útiles. Los usuarios recibirán información de contacto interactiva con vínculos a sus oficinas locales del condado que brindan los servicios y las instrucciones para llegar a sus oficinas.

Los servicios que se incluyen en el sitio son:

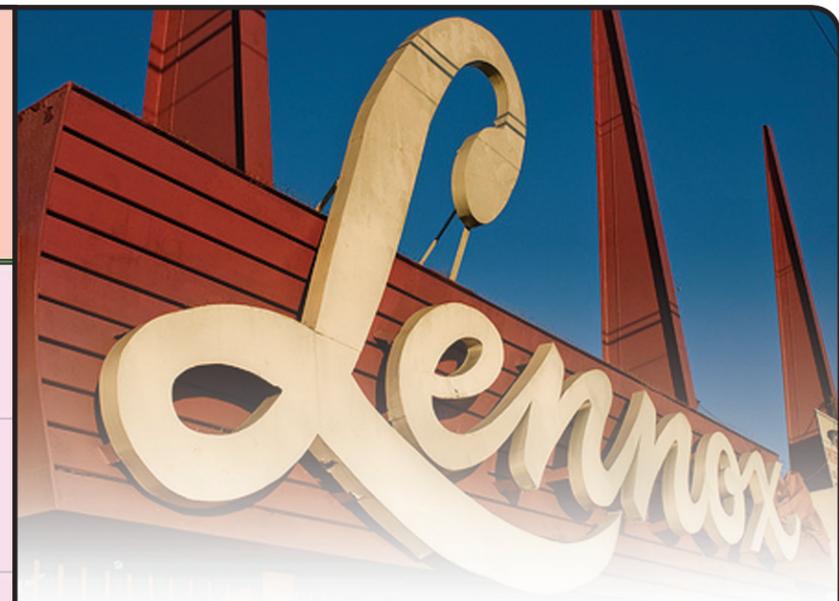
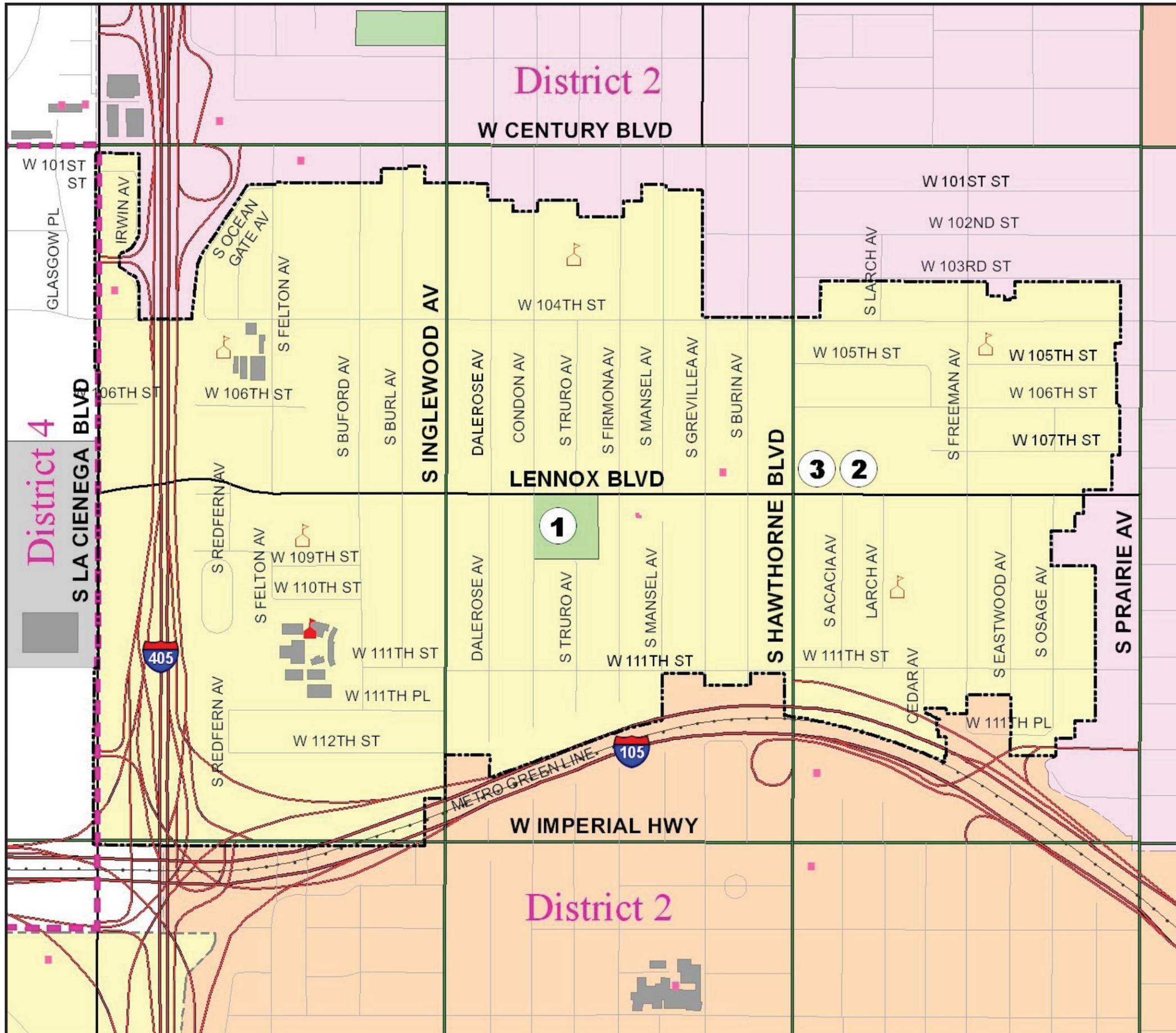
- Los programas Medi-Cal, Healthy Families, Healthy Kids
- Programa para la salud infantil y de prevención de la discapacidad
- Servicios de apoyo en el hogar
- Recursos para la atención infantil e información de remisiones
- Reclutamiento de familias de hogares de crianza temporal
- Servicios de adopción

El sitio Web está diseñado para ser de fácil navegación e incluye un tutorial en video que muestra las habilidades básicas de computación y la forma de usar el sitio. Este sitio está disponible tanto en inglés como en español, y se planea extenderlo a otros idiomas en el futuro cercano.



Puede llamar al 2-1-1 para acceder a información acerca de comida y albergue de emergencia, servicios para los de la tercera edad, cuidado de niños, recursos de empleo, reportar problemas con el código de cumplimiento, atención de salud a bajo costo, apoyo con problemas de alcohol y relacionado con drogas, oportunidades para servir como voluntario, y muchos otros servicios. Como residente de la comunidad no incorporada de Lennox, usted puede simplemente llamar al 2-1-1 para acceder a una serie de servicios municipales, sin costo para usted. El servicio de información del 2-1-1 está disponible en muchos idiomas.

El 2-1-1 funciona las 24 horas del día, 7 días a la semana. La información que proporcione a los consejeros de recursos es confidencial. NOTA: En caso de una emergencia, usted debe llamar al 9-1-1. Si no puede tener acceso al 2-1-1 directamente, por favor llame al (800) 339-6993 o visite el sitio web de LA County 211 en [www.211LA.org](http://www.211LA.org)



**LENNOX COMMUNITY MAP**  
*Mapa de la comunidad de lennox*

1. **Lennox Park & Senior Center**  
*Parque de Lennox y Centro para personas mayores*  
 10828 S. Condon Avenue, Lennox, CA 90304
2. **Lennox Sheriff's Station**  
*Estación del Sheriff de Lennox*  
 4331 Lennox Boulevard, Lennox, CA 90304
3. **Lennox Library**  
*Biblioteca de Lennox*  
 4359 Lennox Boulevard, Lennox, CA 90304

